

Zmluva o účinkovaní

uzavretá podľa ust. § 39 zákona č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon
a zákona č. 513/91 Z. z. Občiansky zákonník

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Obec Malá Lehota
Malá Lehota č. 383, 966 42 Malá Lehota
Zastúpená: Dušanom Pacalajom – starostom obce
IČO: 00320862
bankové spojenie: VÚB a. s.
č. účtu: SK50 0200 0000 0000 03527422

a

Účinkujúci: názov (meno): Páni času
Zastúpený: Zuzana Hanusová
sídlo (adresa): Ľudovíta Okánika 2, 949 01 Nitra
IČO: 50030302
Bankové spojenie: [REDACTED]
[REDACTED]

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. II. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie vystúpenia, ktoré je uvedené v ods. 2 v čase a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Účinkovanie bude realizované za nasledovných podmienok:
 - a) Miesto konania: Dom kultúry Malá Lehota,
 - b) Čas konania (dátum, hodina): 31.07.2021 , 10.00 – 21.00 hod.
 - c) Názov podujatia, programu: Pod Vojšínom gajdy hrajú – 0. ročník Stretnutie gajdošských hudieb

Čl. III. Podmienky zmluvy

- 1) *Objednávateľ sa zaväzuje:*
 - a) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou
 - b) v prípade nepriaznivého počasia, zabezpečiť, ak je to možné, náhradne priestory na vystúpenie,
 - c) prípadnú zmenu termínu alebo času vystúpenia dohodnúť so zástupcom účinkujúceho najmenej 7 dní vopred
 - d) objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ozvučenie účinkujúcich a poskytnúť priestor na prípravu vystúpenia
- 2) *Účinkujúci sa zaväzuje:*
 - a) uskutočniť vystúpenie za podmienok stanovených v tejto zmluve,
 - b) poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu účinkovania.

Čl. IV. Ďalšie podmienky zmluvy

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na týchto ďalších podmienkach:
- 2) Objednávateľ má právo použiť obrazové alebo zvukové záznamy diela pre potreby dokumentácie činnosti alebo propagácie iba so súhlasom účinkujúceho.
- 3) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, počnúc dňom: 31.07.2021 do dňa: 31.07.2021.

Čl. V. Odmena za vytvorenie diela

- 1) Odmena za účinkovanie sa určila na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a na základe zákona 18/1996 Z. z. o cenách je : **250€ (slovom dvestopäťdesiat eur)** vrátane všetkých nákladov.
- 2) Odmena je splatná v deň podujatia v hotovosti.

Čl. VI. Neplnenie zmluvy

- 1) Ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodov na strane účinkujúceho, resp. objednávateľa sú si títo povinný uhradiť preukázanú škodu, vzniknutú v súvislosti s prípravou vystúpenia.
- 2) Výnimku z predošlého odseku tvorí len objektívna okolnosť na jednej či druhej strane (živelná pohroma, epidémia, úraz, havária, choroba, atď.), v dôsledku ktorej sa možno zbaviť zodpovednosti za spôsobenú škodu. Takúto okolnosť je však jedna zmluvná strana povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa stáva platnou dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom plnenia dojednaných činností.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky.
- 3) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4) Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda v celom rozsahu.
- 5) K návrhom dodatkov tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po túto istú lehotu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o zmene dodatku k zmluve, oprávňuje to obe zmluvné strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd alebo rozhodcovský súd o rozhodnutie.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 7) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých si každá strana ponecháva jeden exemplár.
- 8) Táto zmluva, uzatvorená ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná zástupcami zmluvných strán.
- 9) Pri podpísaní zmluvy zahraničným účinkujúcim bude poskytnutý preklad formou tlmočníka

V Malej Lehote dňa : 30.07.2021

Objednávateľ:

Účinkujúci:

.....
Dušan Pacalaj - starosta obce Malá Lehota

.....
Zuzana Hanusová